◎反限肉罷工者將三萬人

柯京二日電．現在怠工中之加拿大工人約一萬八千名．不久有達到三萬人之趨勢．查加西之煤礦夫．反對肉料統制之限額．聯同罷工以資抗議者約七千七百人．聞亞拉砵打暨卑詩兩省之礦夫工會會員．或被牽連．致其人數增至八千五百至九千人亦未可定．同時在安省溫梳埠之福特汽車公司工人．聯同罷工者約一萬人．業已廿一日云．

◎取不動產經紀照者增多

域埠二日電．據省政府公司註册官暨保險業監督姊罅氏之年報．壹九四四年領取不動產買賣經紀牌照共壹千六百零五人．前年則共一千一百廿二人．約增加百分之五十．保險經紀之人數亦增加．由式千六百人增至二千七百卅九人．相信軍人解散後．則不止增加此數云

◎二埠府官昨已告老歸田

二埠二日電．此間府官威西氏．告老歸田．是以紐威士緬士打之府官一職．由此間梳利桓氏律師繼任云

◎有等肉商罷市數日復開

亞省布李磨埠二日電．此間肉商．反對肉料統制．聯同罷市．迄今業已六日．於昨日召開會議．表決於星期三日．一律開市．以爲繼續罷市無益云

◎黃宏炳謝啓

啟者弟前數年充當英國運輸輪上工作迨到舊年間由卑詩紙偈公司担保往砵亞利市埠工作適患危症轉來雲埠醫治未覺有效叨蒙　宗親福相叔與寶珊兄盡力帮忙往向移民局長報告情形又蒙　廖羣先生協助帶弟到錦碌埠醫理在該埠又承　梁錦先生照拂有三閱月後由錦碌回寔深荷　曾雲峯先生厚愛維持弟居住餐食等費有月餘之久現已恢復健康復回工作弟感上列宗親及朋友之德愧無以報藉登數言藉伸謝悃

中華民國三十四年　十月三日

◎僑胞注意

緬街矢地街市常有唐番瓜菜生菓出賣價錢特平諸君光顧無任歡迎

麗河　謹啟

廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉　清湯蚬肉　唐山兩庄六冊　土製調味粉　土製絲煙油　豆豉咸魚榮　四時瓜菜

◎馬金紫總堂啓事(三)

啟者本總堂．前日爲雲埠聖約瑟醫院籌款．建新醫院．事屬慈善工作．經蒙我各方昆仲．痌瘝在抱．慈善爲懷．先後共捐得銀三千九百八十四元五毛正．經如數繳交該醫院．此種民族仁愛之美德．經該院執事亦親來致謝矣．

茲將惠捐芳名列后

澄倫　超彝　林大　每拾元　存普存恩　每五元　兆鈴　叙崧　每三元　詒光　作倫　每二元　大傑　恆濯　每壹元　以上汝利愼手

大積　曉修　憲政　少政　每五元　朗修　均兆　女安　世棠　每貳元　以上企戀打手

點城馬金紫堂貳十元　錡政拾元　叙翠　才詠　大暢　政年　兆洪　華軒　政衍　榮熹　光本　儲本　爲佐　榮就　華烈　玉麟　每五元　朝倫　簡本　爲則　政鑠　每三元　申政　爲驥　淮昌　才暢　雅修　兆政　政芹　宗超　本谷　宇倫　發成　卓之　世輯　金玉　叙清　才益　華焯　恆卓　修賢　詔垣　才扳　才發　本潔　雷政　榮畢　榮政　才民　論政　叙杏　祝三　定倫　持才　昌綱　宏略　宦政

每二元　遠協　競俊　喜倫　恆相　庭芳　立雅　述倫　愼倫　世球　步政　政廣　一政　恆聯　奕政　舉倫　作近　才樹　鴻本　才業　遠緒　恆紀　積本　煥本　國扳　爲球　昌玉　馬照　科政　愼初　識佳　麗政　政治　爲祝　昌優　鏗林　發盈　國倫　聘政　緝政　仁達　本稽　恆滾　永華　汝接　叙點　才連　曉俊　昌簡　昌爾　宏業　昌浣　昌博　叙檜　愛倫　爲禮　宗普　宗增　宗錫　恆棣　仲華　才振　昌炳　章本　恆鐸　進業　宗器　華冠　熠倫　昌珍　政平　榮芳　遠想　每壹元

以上点城手

蕩俊壹十五元　世源十元　洪鏄　世炯　昌本　恆豐　經業　煊本　恆濃　晃本　每五元　恆琢　華新　每二元　本椒壹元　以上佃補碌手　榮燦　恆勵　本本　經道　俊趙　每十元　經權五元　榮本三元

以上來民市打手

大本　炳貴　立舜　江河　芳本　每十元　惠存　道本　國政　每五元　舜本二元　以上始羅手

旭倫　開實　每十元　建恆五元

以上佐淋媽罅手

立成五元　賀倫三元　本巧　仲才　持倫　毓倫　叙鄉　每二元　大賞　浩倫　每壹元　以上田羅市手

本精五元　昌燕　昌烈　每三元

以上古魯握手

望忠　認修　長順　光宗　洪輝　錦勳　源政　立志　觀邇　每五元　揚修三元　光振　福才　每壹元　爲欽五毫　以上天寅比手

本舜　本騶　萬選　胤存　銘本　本玖　敦本　紹緝　金泮　耀明　俊壯　本標　每五元　益遠　富灼　本鼎　守業　每三元　寶隆　寶源　灼遠　宗煥　仲瑜　衮明　立謀　碩俊　本岸　本悅　本植　本涉　大理　每二元　馬良　恆遇　實本　士倫　仕文　士彬　本教　宗紹　財安　伯儀　每壹元　勤芳一元五　卓宗　廣練　每五毫　以上溫地辟手

（待續）

◎接車貨物行李廣告

啟者本公司承接車貨物行李快捷妥當僑胞賜顧隨時應命

門牌：三零三號片打街東
電話：孖埋　五八五六
司理鄭光周鏡英

利民公司啓

KWONG SANG HONG CO.
232 POWELL ST.
VANCOUVER, B. C. CANADA

中國藥材
膏丹丸散
正蛤市蟆
正北鹿尾耙
梅花鹿茸
還魂跌打丸
老身玉桂
廣生堂啓

★有備無患

備者立身處世之大本國有備則外侮不能侵人有備則憂患不足慮購買保險即所以有備

黃隆進
總經理都民寅保險公司人壽保險
兼理　汽車保險
火燭保險
服務週至　工作妥當
WONG DEAN
DOMINION LIFE ASSURANCE CO.
232 POWELL ST.
VANCOUVER, B. C.
Phone PA. 3718 Res. HA. 3997R

介紹靈藥

敬文氏先生鑒啟者前幾星期各同伴向先生處購來之藥品服後功効卓著今見減價時期故特付上銀四十七元（照贈送及八折算郵費在內）收祈將抗戰丸四盒，猛虎丸四盒，補腎壯大丸三盒，加料强大器丸一盒，挽奪造化丸壹盒及剿毒靈丹三樽執齊寄來以俾各同伴應用幷望將此函登報藉作介紹爲荷順頌

叻市餐館余榮燦　黃卓南敬告
醫祺

REX CAFE, Box 8 Provesty, Sask.

（新出世）
猛虎丸　每盒五元
買壹送壹
此丸專治腎部衰弱各症．服後發揮威力．堅硬似鐵．強大如猛虎
（補氣生血．勝過參茸）

抗戰丸　每盒五圓
買壹送壹
抗戰丸補身．健腎．凡男界衰弱無能作偉大丈夫者．服一粒即能大逞雄威．（有增强長期之功．轉弱爲强之効．）

△補身壯大助戰丸　每盒二元一毛　三盒五元六毛
此丸補血壯身勢有意想不到之功服後氣力雄健壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

八週年紀念
大減價
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Quesnel B.C. Can.

敬文氏藥房
招請代理．權利優厚……
下列藥品一律收銀八折

◎挽奪造化丸。　每盒　六元　試用壹元半
◎正强大器丸。　加料庄拾元　双料庄五元
以上兩種藥丸專能扶助人生缺憾者．凡男界老少機能退化衰弱短小等病服後補助發育「健全長大．」（藥性和平隨時可服．不用戒口）

◎男女合用 剿毒靈丹　每罐三元半　三罐一十元
紅雲血癬　老年爛脚　遍身痕癢　遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神

○男用外孩 香花水　每樽壹圓
此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦
（欲得對方達其目的者請試之）

◎男女合用 快樂膏　每盒二元
此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎延年益壽 丈夫奇丸　每罐五元　試用一元
◎皮膚 止癢葯膏　主治皮膚百病　每盒壹元半
○驅濕追風葯膏　每盒壹元半
◎外孩 堅持久戰水　每樽壹元
C.O.D. 不受者寄銀紙購藥要買担保．寄費一毛買者自理．服法有單說明．各國均准入口．

△代東

本總公所詹十月七日正午舉行第十四週年紀念典禮並設茶會同日下午五時半假新華僑酒樓舉行祝捷讌會晚間八時在禮堂設遊藝會助慶預期敬請

各埠李氏分通訊處　伯叔昆仲嬸姆姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

全坎　李氏總公所謹訂

LEE'S ASSOCIATION OF CANADA
127A Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

KUO KONG SILK CO.
國光公司絲髮
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
積極復興
本店素稱完備．貨品充足．物美價廉．服務週到．久爲僑界讚許．近年來雖因戰事影响．人力物力維艱．然仍不避萬難．在于可能範圍內．尚有相當之貢獻．比戰前無大差異．幸戰事業已告終．現積極復興工作．不久便可復原．其時再令顧客更加滿意也．
現仍存大量中國絲髮．絲小衫．英畜羊毛小衫．旅館床布．枕袋．毡褥．餐館用衣．白褸仔圍身．侍女衫圍．檯布．茶巾．番褲．男女內外衣．襪．帽．絲巾．
目錄印備函索即奉
雲埠　國光公司啓

鄭騰總經理
振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
★日光燈大帮上市
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. PA. 4728
Vancouver, B. C.

極補志在馳名大減價
樂身大補丸每罐五元二
氏藥剪此付來買一送一
藥房（王購大補丸六盒拾式圓五）
△寄藥郵費二毫▽
○大補丸補身之功效
治脚冷脚霉　眼花耳鳴　能開胃消食
治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛
大便閉結　治尿後反滴　葯到成功
常有正鹿尾耙　炒參　鹿茸
□□丹每樽二元
心痛粉每樽壹元　飛燕散每樽五元
包愈癬藥膏壹元
如意水每樽五毫五　齊人藥水每樽壹毫
皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盒一元一毛
風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓
▲愛粉　每樽五元
◎極樂氏搜毒丸　每樽二元
治風濕骨痛．肺癆內傷．遠年爛脚．皮膚濕毒．遍身痕癢．紅雲血癬．大小便結．皮膚奇癢．及一切毒症．欲知身體有無毒者．服此丸便知．若有毒一服此丸必瀉．否則並無瀉也．
▲廣濟民藥廠▼
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

永安公司
加拿大卡加利
WING ON CO.
PHONE M 1692
202A CENTRE ST. CALGARY ALTA.

◎域埠龍岡總公所通告

啟者．本公司日前通告各埠籌捐經費事．蒙遠近昆仲慨解義囊捐助．殊深荷感．昨派員到雲埠籌捐．蒙雲埠公所執事領導．到各昆仲處訪候勸捐．祇以時間問題．未能逐一到訪．抱歉殊深．計捐款者七十餘名．共捐得一千六百餘元．成績斐然可觀．但仍是功虧一簣．仰未捐者請就地捐交劉煥堯．關崇頴世誼代收彙繳．以期早日結束．現外埠昆仲已有多數捐款部繳回．其未捐及已捐而未交款者尚有少數．統希慨然捐繳．並請各捐款之昆仲．依照下列捐款獎例規定．將相片附來．以備編列禮堂永留紀念爲盼．此佈

（捐款獎例）捐款滿二百元者十二寸相．滿壹百元者十寸相．滿七十五元者八寸相．滿五十元者六寸相．滿二十元者四寸相．滿十元者二寸相．請在相底註明姓名里居．

Lung Kong Kung Shaw
1717½ Government Street
Victoria, B. C. Canada.

本號新張伊始搜羅祖國正字號膏丹丸散土製丸藥唐山雜貨茶葉糖頭魚土製雜貨鹹國鮑魚大埠腐乳咸魚咸蝦醬價平貨靚遠近僑胞如蒙光顧倒履歡迎代理餐館各色雜殊僑胞委託選命妥辦

司理余一鳴敬